

<<莎士比亚词汇研究110例>>

图书基本信息

书名：<<莎士比亚词汇研究110例>>

13位ISBN编号：9787560071558

10位ISBN编号：7560071554

出版时间：2008-1-18

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：杨俊峰

页数：328

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<莎士比亚词汇研究110例>>

### 前言

全世界大概没有人不熟悉莎士比亚这个名字，即使在非英语国家莎士比亚也几乎是家喻户晓。他那脍炙人口的十四行诗，鼓舞人心的喜剧，催人泪下的悲剧，无一不让读者和观众交口传诵。莎士比亚离开人世已近400年，为什么至今对读者和观众的吸引力仍经久不衰？这不仅是因为他的爱情诗篇真挚感人，戏剧作品情节引人入胜，而且因为他同时还是一位语言大师。现今人们日常使用的英语词汇中，很多都是由这位语言大师第一次使用之后而成为英语词汇的，或是因为他的使用使原来的词义发生了根本性的变化。

莎士比亚到底给英语创造了多少词汇？有人说至少几百个，有人说上万个，但学术界公认的是1500个左右。尽管文艺复兴时期的其他作家也为英语增添过不少词汇，如本·琼生（Ben Jonson），但没有哪位作家能比得上莎士比亚。

有人作过统计，莎士比亚在他的戏剧和诗歌中使用的词汇多达两万多个。

## <<莎士比亚词汇研究110例>>

### 内容概要

全世界大概没有人不熟悉莎士比亚这个名字，即使在非英语国家莎士比亚也几乎是家喻户晓。他那脍炙人口的十四行诗，鼓舞人心的喜剧，催人泪下的悲剧，无一不让读者和观众交口传诵。莎士比亚离开人世已近400年，为什么至今对读者和观众的吸引力仍经久不衰？这不仅是因为他的爱情诗篇真挚感人，戏剧作品情节引人入胜，而且因为他同时还是一位语言大师。现今人们日常使用的英语词汇中，很多都是由这位语言大师第一次使用之后而成为英语词汇的，或是因为他的使用使原来的词义发生了根本性的变化。

## &lt;&lt;莎士比亚词汇研究110例&gt;&gt;

## 书籍目录

- 1.petition ( 动词 ) 2.never-ending ( 形容词 ) 3.film ( 动词 ) 4.nervy ( 形容词 ) 5.negotiate ( 动词 )  
 ) 6.undress ( 动词 ) 7.misgiving ( 名词 ) 8.jet ( 动词 ) 9.abstemious ( 形容词 ) 10.academe ( 名词 )  
 ) 11.accused ( 名词 ) 12.addiction ( 名词 ) 13.advertising ( 形容词 ) 14.aerial ( 形容词 ) 15.alligator ( 名词 )  
 ) 16.amazement ( 名词 ) 17.assassination ( 名词 ) 18.backing ( 名词 ) 19.baseless ( 形容词 ) 20.beached ( 形容词 )  
 ) 21.be-all and end-all ( 名词 ) 22.bedroom ( 名词 ) 23.besmirch ( 动词 ) 24.bet ( 动词 )  
 ) 25.birthplace ( 名词 ) 26.blanket ( 动词 ) 27.bloodstained ( 形容词 ) 28.bump ( 名词 ) 29.buzzer ( 名词 )  
 ) 30.cake ( 动词 ) 31.cater ( 动词 ) 32.champion ( 动词 ) 33.circumstantial ( 形容词 ) 34.cold-blooded ( 形容词 )  
 ) 35.compromise ( 动词 ) 36.consanguineous ( 形容词 ) 37.courtship ( 名词 ) 38.COW ( 动词 )  
 ) 39.deafening ( 形容词 ) 40.denote ( 动词 ) 41.deracinate ( 动词 ) 42.design ( 名词 ) 43.dauntless ( 形容词 )  
 ) 44.dawn ( 名词 ) 45.dickens ( 名词 ) 46.discontent ( 名词 ) 47.disgraceful ( 形容词 ) 48.dislocate ( 动词 )  
 ) 49.divest ( 动词 ) 50.domineering ( 形容词 ) 53.downstairs ( 副词 ) 52.drug ( 动词 ) 53.dwindle ( 动词 )  
 ) 54.elbow ( 动词 ) 55.embrace ( 名词 ) 56.employer ( 名词 ) 57.engagement ( 名词 ) 58.enmesh ( 动词 )  
 ) 59.enrapt ( 形容词 ) 60.epileptic ( 形容词 ) 61.equivocal ( 形容词 ) 62.eventful ( 形容词 ) 63.excitement ( 名词 )  
 ) 64.exposure ( 名词 ) 65.eyeball ( 名词 ) 66.farmhouse ( 名词 ) 67.fashionable ( 形容词 ) 68.fixture ( 名词 )  
 ) 69.flawed ( 形容词 ) 70.foregone ( 形容词 ) 71.fortune-teller ( 名词 ) 72.forward ( 动词 ) 73.frugal ( 形容词 )  
 ) 74.full-grown ( 形容词 ) 75.futurity ( 名词 ) 76.generous ( 形容词 ) 77.gloomy ( 形容词 )  
 ) 78.glow ( 名词 ) 79.gnarled ( 形容词 ) 80.go-between ( 名词 ) 81.gossip ( 动词 ) 82.green-eyed ( 形容词 )  
 ) 83.grovel ( 动词 ) 84.gust ( 名词 ) 85.heartburning ( 形容词 ) 86.high-pitched ( 形容词 ) 87.hint ( 名词 )  
 ) 88.hobnob ( 动词 ) 89.humour ( 动词 ) 90.hurry ( 动词 ) 91.hush ( 形容词 ) 92.immediacy ( 名词 )  
 ) 93.impede ( 动词 ) 94.importantly ( 副词 ) 95.inaudible ( 形容词 ) 96.instinctively ( 副词 ) 97.investment. ( 名词 )  
 ) 98.invulnerable. ( 形容词 ) 99.jaded ( 形容词 ) 100.jig ( 动词 ) 101.judgment day ( 名词 )  
 ) 102.juiced ( 形容词 ) 103.kickshaw ( 名词 ) 104.kissing ( 形容词 ) 105.label ( 动词 ) 106.lackluster ( 形容词 )  
 ) 107.lapse ( 动词 ) 108.laughable ( 形容词 ) 109.laundry ( 动词 ) 110.leapfrog ( 名词 )

## &lt;&lt;莎士比亚词汇研究110例&gt;&gt;

## 章节摘录

You ' ve ungently , Brutus , Stole from my bed ; and yesternight , at supper , You suddenly rose  
 , and walk ' d about , Musing and sighing with your arms across ; And , when I ask'd you what the  
 matter was , You stared upon me with ungentle looks : I urg'd you further ; then you scratch  
 ' d your head , And too impatiently stamp ' d with your foot : Yet I insisted , yet you answer ' d not ;  
 But , with an angry wafture of your hand , Gave sign for me to leave you . So I did ; Fearing to  
 strengthen that impatience Which seem ' d too much enkindled ; and withal Hoping it was but an  
 effect of humour , Which sometime hath his hour with every man . It will not let you eat , nor talk , nor  
 sleep ; And , could it work so much upon your shape As it hath much : prevail ' d on your condition ,  
 I should not know you , Brutus . Dear my lord , Make me acquainted with your cause of grief . 您也  
 太狠心了，布鲁特斯，偷偷地从我的床上溜走。

昨晚吃饭时，您也是突然起身，在屋里走来走去，双臂抱在胸前，边想心事边叹气；我问您有什么心事，可您用凶狠的眼光瞪着我；我再向您追问，您就搔您的头，非常暴躁地顿您的脚；可是我仍旧问下去，您还是不回答我，只是怒气冲冲地向我挥手，叫我走开，我便走开了，因为您在盛怒之中，我不愿格外触动您的烦恼，但内心仍希望这只是您一时心境不好，谁都免不了有心里不快的时候。

它使您不想吃饭、不想说话，也不想睡觉，要是它能够改变您的形体，就像它改变您的脾气一样，那么布鲁特斯，我就完全不了解您了。

我亲爱的主，让我知道您忧虑的原因吧。

（第二幕第一场） 尽管妻子说了这么多，布鲁特斯还是应付说，他是因为身体不舒服。然而，妻子心里很明白，布鲁特斯是个聪明人，要是真的身体不舒服，他一定会知道如何保持健康。

所以她接着问： Is Brutus sick ?

and is it physical To walk braced and suck up me humours Of the dank morning ?

What , is Brutus sick , And will he steal Out Of his wholesome bed To dare the vile contagion of the night , And tempt the rheum and unpurged air To add unto his sickness ?

No , my Brutus ; You have some sick offenses~within your mind , Which by the right and virtue of my place , I ought to know of : and , upon my knees , I charm you , by my once commended beauty ,

By all your Vows of love , and that great vow Which did incorporate and make us one , That you unfold to me , yourself , your half , Why you are heavy , and what mento-night Have had resort to you ; for here have been Some six or seven , who did hide their faces Even from darkness . 是布鲁特斯真的有病吗？

敞着怀 在湿漉漉的清晨步行，呼吸那种潮湿的空。

对身体好吗？

什么！

假如布鲁特斯有病的话，他会偷偷从温暖的睡床上溜出去，将自己暴露在恶毒的夜气中，去呼吸那潮湿污浊的空气 使他自己病上加病吗？

不，我的布鲁特斯，您害的是心病，凭着我的权利和地位。

<<莎士比亚词汇研究110例>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>